

Έναρξη χρήσης

1. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην αφίσσα εγκατάστασης για να ξεκινήσετε τη ρύθμιση του εκτυπωτή.
Όταν εμφανιστεί το σχετικό μήνυμα στην οθόνη του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, ορίστε μία από τις επιλογές στην οθόνη **Επιλογές ρύθμισης εκτυπωτή**.
2. Συνδέστε τον εκτυπωτή και συνεχίστε τη ρύθμισή του online.
 - Εάν επιλέξατε τη γενική ή τη βασική ρύθμιση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **123.hp.com/ojp8730** για να εκκινήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή HP ή την εφαρμογή HP Smart για τον υπολογιστή ή τη φορητή σας συσκευή.
Σημείωση για τους χρήστες των Windows®: Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή HP. Εάν ο εκτυπωτής σας δεν συνοδεύεται από CD, μπορείτε να το παραγγείλετε στη διεύθυνση **www.support.hp.com**.
 - Εάν επιλέξατε τη ρύθμιση IT ή την προηγμένη ρύθμιση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **hp.com/go/upd** για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης HP Universal Print Driver.
3. Δημιουργήστε λογαριασμό ή δηλώστε τον εκτυπωτή σας.

Ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης

Εάν ακολουθήσετε τις οδηγίες στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή και εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή HP ή την εφαρμογή HP Smart, ο εκτυπωτής θα πρέπει να συνδεθεί επιτυχώς στο ασύρματο δίκτυο.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε το HP Wireless Printing Center (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Επίλυση προβλημάτων ασύρματης σύνδεσης

- Εάν η μπλε φωτεινή ένδειξη στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή δεν είναι αναμμένη, η ασύρματη σύνδεση ενδέχεται να είναι απενεργοποιημένη.
- Εάν η μπλε φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει, ο εκτυπωτής δεν είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο.
Χρησιμοποιήστε τον Οδηγό ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης για να δημιουργήσετε ασύρματη σύνδεση.
Για ενεργοποίηση της ασύρματης σύνδεσης ή χρήση του Οδηγού ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης
 1. Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, πατήστε ή σύρετε το δάχτυλό σας προς τα κάτω στην καρτέλα στο πάνω μέρος της οθόνης για να ανοίξετε τον Πίνακα εργαλείων, πατήστε (P) (Ασύρματη σύνδεση) και, στη συνέχεια, πατήστε (Ρυθμίσεις).
 2. Πατήστε **Ρυθμ. ασύρμ. σύνδ.** και, στη συνέχεια, κάντε ένα από τα παρακάτω:
 - Πατήστε **Ασύρματη σύνδεση** για να την ενεργοποιήσετε.
 - Πατήστε **Οδηγός ρύθμισης ασύρματης σύνδεσης ή Wi-Fi Protected Setup** και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να πραγματοποιήσετε ασύρματη σύνδεση.

Συμβουλή: Για περισσότερη βοήθεια, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.hp.com/go/wifihelp**.

Σημείωση: Εάν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με Windows, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο HP Print and Scan Doctor για την αντιμετώπιση τυχόν προβλημάτων. Πραγματοποιήστε λήψη του εργαλείου από τη διεύθυνση **www.hp.com/go/tools**.

Ασύρματη χρήση του εκτυπωτή χωρίς δρομολογητή (Wi-Fi Direct)

Με το Wi-Fi Direct μπορείτε να συνδέσετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας (π.χ. smartphone ή tablet) απευθείας με έναν εκτυπωτή ασύρματα, χωρίς να συνδεθείτε σε ασύρματο δίκτυο.

Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε το Wi-Fi Direct, ίσως χρειαστεί να εγκαταστήσετε το λογισμικό HP στον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **123.hp.com/ojp8730**.

Συμβουλή: Για πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση με το Wi-Fi Direct, επισκεφτείτε την τοποθεσία web για την εκτύπωση μέσω Wi-Fi Direct (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Αλλαγή από σύνδεση USB σε ασύρματη σύνδεση

Περισσότερες πληροφορίες: **www.hp.com/go/usbtowifi**.



Ρύθμιση του φαξ

Μπορείτε να ρυθμίσετε το φαξ μέσω του λογισμικού του εκτυπωτή HP (συνιστάται) ή από τον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.

- **Windows:** Χρησιμοποιήστε τον Οδηγό φαξ κατά την εγκατάσταση του λογισμικού. Για ρύθμιση μετά την εγκατάσταση του λογισμικού, ανοίξτε το λογισμικό του εκτυπωτή HP (με διπλό κλικ στο εικονίδιο με το όνομα του εκτυπωτή στην επιφάνεια εργασίας), μεταβείτε στην καρτέλα **Φαξ** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Οδηγός ρύθμισης φαξ**.
- **OS X:** Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού, χρησιμοποιήστε τις Βασικές ρυθμίσεις φαξ του HP Utility.
- **Πίνακας ελέγχου:** Πατήστε **Φαξ** στην Αρχική οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε **Ρύθμιση**.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/ojp8730.

Περισσότερες πληροφορίες



Υποστήριξη προϊόντος

www.hp.com/support/ojp8730



Φορητή εκτύπωση HP

www.hp.com/go/mobileprinting

Βοήθεια	Στην ενότητα "Τεχνικές πληροφορίες" του Οδηγού χρήσης, μπορείτε να λάβετε επιπλέον βοήθεια και να βρείτε σημειώσεις, περιβαλλοντικές και κανονιστικές πληροφορίες (μαζί με τη Σημείωση κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις δηλώσεις συμμόρφωσης): www.hp.com/support/ojp8730 .
Πληροφορίες για την ασφάλεια	Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με το καλώδιο τροφοδοσίας και το τροφοδοτικό (αν περιλαμβάνεται) που παρέχονται από την HP.
Χρήση μελάνης	www.hp.com/go/inkusage
Κανονιστικός αριθμός μοντέλου	Για σκοπούς αναγνώρισης σε σχέση με τους κανονισμούς, στο προϊόν σας έχει εκχωρηθεί ένας κανονιστικός αριθμός μοντέλου. Ο κανονιστικός αριθμός μοντέλου δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
Δήλωση εκτυπωτή	www.register.hp.com
Δήλωση συμμόρφωσης	www.hp.eu/certificates

Rozpoczęcie pracy

1. Aby skonfigurować urządzenie, postępuj zgodnie z instrukcjami w ulotce instalacyjnej.
Po pojawieniu się monitu na ekranie panelu sterowania drukarki wybierz opcję na ekranie **Opcje instalacji drukarki**.
2. Podłącz drukarkę i kontynuuj instalację przez Internet.
 - W przypadku wybrania opcji instalacji ogólnej lub podstawowej przejdź na stronę **123.hp.com/ojp8730**, aby uruchomić oprogramowanie drukarki HP lub aplikację HP Smart na komputerze lub urządzeniu mobilnym.
Informacja dla użytkowników systemu Windows®: Można również skorzystać z dysku CD z oprogramowaniem drukarki HP. Jeśli do drukarki nie dołączono dysku CD, można zamówić go na stronie **www.support.hp.com**.
 - W przypadku wybrania opcji instalacji IT lub zaawansowanej przejdź na stronę **hp.com/go/upd**, aby pobrać i zainstalować sterownik HP Universal Print Driver.
3. Utwórz konto lub zarejestruj drukarkę.

Konfigurowanie połączenia bezprzewodowego

Po wykonaniu instrukcji znajdujących się na panelu sterowania drukarki i zainstalowaniu oprogramowania drukarki HP lub aplikacji HP Smart drukarka powinna pomyślnie nawiązać połączenie z siecią bezprzewodową. Więcej informacji na stronie HP Centrum drukowania bezprzewodowego (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Rozwiązywanie problemów z siecią bezprzewodową

- **Jeśli niebieski wskaźnik na panelu sterowania drukarki nie świeci się, komunikacja bezprzewodowa w drukarce może być wyłączona.**
- **Jeśli niebieski wskaźnik miga, drukarka nie jest podłączona do sieci.**
Skorzystaj z Kreatora komunikacji bezprzewodowej, aby nawiązać połączenie bezprzewodowe.
Włączanie komunikacji bezprzewodowej lub korzystanie z Kreatora komunikacji bezprzewodowej
 1. Na panelu sterowania drukarki dotknij karty znajdującej się u góry ekranu lub przeciągnij ją w dół, aby otworzyć panel sterowania, dotknij kolejno ikon «↑» (Bezprzewodowe) i ⚙️ (Ustawienia).
 2. Dotknij opcji **Ust. kom. bezprz.**, a następnie wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Dotknij opcji **Bezprzewodowe**, aby ją włączyć.
 - Dotknij opcji **Kreator komunikacji bezprzewodowej** lub **Chronione ustawienia Wi-Fi**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby nawiązać połączenie bezprzewodowe.

Wskazówka: Więcej informacji dotyczących pomocy na stronie **www.hp.com/go/wifihelp**.

Uwaga: W przypadku komputera z systemem Windows do rozwiązywania problemów można użyć narzędzia HP Print and Scan Doctor. Narzędzie to można pobrać ze strony **www.hp.com/go/tools**.

Korzystanie z drukarki za pośrednictwem sieci bezprzewodowej bez użycia routera (Wi-Fi Direct)

Za pomocą funkcji Wi-Fi Direct komputer lub urządzenie mobilne (np. smartfon lub tablet) można podłączyć bezprzewodowo bezpośrednio do drukarki — bez łączenia się z istniejącą siecią bezprzewodową.

Uwaga: Aby korzystać z funkcji Wi-Fi Direct, konieczne może być zainstalowanie oprogramowania HP na komputerze lub urządzeniu mobilnym. Więcej informacji na stronie **123.hp.com/ojp8730**.

Wskazówka: Więcej informacji o drukowaniu za pomocą funkcji Wi-Fi Direct na stronie Wi-Fi Direct Printing (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Zmiana połączenia USB na połączenie bezprzewodowe

Więcej informacji: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Konfigurowanie faksu

Faks można skonfigurować, korzystając z oprogramowania drukarki HP (zalecane) lub z poziomu panelu sterowania drukarki.

- **Windows:** Podczas instalacji oprogramowania skorzystaj z Kreatora faksów. Aby skonfigurować faks po zainstalowaniu oprogramowania, uruchom oprogramowanie drukarki HP (dwukrotnie kliknij ikonę z nazwą drukarki na pulpicie), przejdź na kartę **Faks**, a następnie wybierz opcję **Kreator konfiguracji faksu**.
- **OS X:** Po zainstalowaniu oprogramowania uruchom narzędzie HP Utility i skorzystaj z opcji Podstawowe ustawienia faksu.
- **Panel sterowania:** Dotknij opcji **Faks** na ekranie głównym, a następnie dotknij opcji **Konfiguracja**.

Więcej informacji na stronie www.hp.com/support/ojp8730.

Więcej informacji



Pomoc techniczna dla produktu
www.hp.com/support/ojp8730



Drukowanie mobilne HP
www.hp.com/go/mobileprinting

Pomoc	Dodatkową pomoc oraz zawiadomienia, informacje dotyczące ochrony środowiska oraz prawne (w tym oficjalne zawiadomienie dot. regulacji Unii Europejskiej oraz deklaracje zgodności) można znaleźć w części „Informacje techniczne” w instrukcji użytkownika: www.hp.com/support/ojp8730 .
Informacje dotyczące bezpieczeństwa	Drukarki należy używać tylko wraz z przewodem zasilającym i zasilaczem (jeśli jest dostępny) dostarczonym przez HP.
Zużycie tuszu	www.hp.com/go/inkusage
Prawny numer modelu	Ze względu na obowiązek identyfikacji produktowi nadano prawny numer modelu (Regulatory Model Number). Prawnego numeru modelu nie należy mylić z nazwą marketingową ani numerami produktu.
Rejestracja drukarki	www.register.hp.com
Deklaracja zgodności	www.hp.eu/certificates

Microsoft i Windows są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Mac i OS X są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

Začínáme

1. Při instalaci a nastavení tiskárny postupujte podle pokynů na instalačním letáku.

Jakmile se na displeji ovládacího panelu tiskárny zobrazí výzva, vyberte jednu z možností na obrazovce **Možnosti nastavení tiskárny**.

2. Připojte tiskárnu a pokračujte v nastavení tiskárny online.

- Pokud jste vybrali možnost obecného nebo základního nastavení, otevřete stránku **123.hp.com/ojp8730** a spusťte software tiskárny HP nebo aplikaci HP Smart pro váš počítač nebo mobilní zařízení.

Poznámka pro uživatele systému Windows®: Můžete také použít disk CD se softwarem tiskárny HP. Pokud k vaší tiskárně nebyl přiložen disk CD, můžete si jej objednat na stránce **www.support.hp.com**.

- Pokud jste vybrali možnost IT nebo pokročilého nastavení, otevřete stránku **hp.com/go/upd** a stáhněte si a nainstalujte univerzální tiskový ovladač HP.

3. Vytvořte si účet nebo registrujte tiskárnu.

Nastavení bezdrátového připojení

Pokud jste postupovali podle pokynů na ovládacím panelu tiskárny a nainstalovali software tiskárny HP, tiskárna by se měla úspěšně připojit k bezdrátové síti.

Více informací naleznete na stránce HP Wireless Printing Center (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Řešení problémů s bezdrátovou sítí

- **Pokud modrá kontrolka na ovládacím panelu tiskárny nesvítí, funkce bezdrátového připojení možná není zapnuta.**
- **Pokud modrá kontrolka bliká, tiskárna není připojena k síti.**

Vytvořte bezdrátové připojení pomocí průvodce nastavením bezdrátového připojení.

Zapnutí bezdrátového připojení nebo použití průvodce nastavením bezdrátového připojení

1. Na ovládacím panelu tiskárny stisknutím nebo stažením dolů lišty v horní části obrazovky otevřete panel nástrojů, stiskněte ikonu (†) (Bezdrátové připojení) a potom stiskněte ⚙️ (Nastavení).
2. Vyberte možnost **Nastavení bezdrátového připojení** a potom proveďte jeden z těchto kroků:
 - Klepnutím na položku **Bezdrátové připojení** tuto funkci zapněte.
 - Vyberte **Průvodce nastavením bezdrátového připojení** nebo **Wi-Fi Protected Setup** a potom podle pokynů na obrazovce vytvořte bezdrátové připojení.

Tip: Nápovědu naleznete na stránce **www.hp.com/go/wifihelp**.

Poznámka: Pokud používáte počítač se systémem Windows, pro řešení problémů můžete použít nástroj HP Print and Scan Doctor. Tento nástroj je ke stažení na stránce **www.hp.com/go/tools**.

Používání tiskárny bezdrátově bez směrovače (Wi-Fi Direct)

Pomocí funkce Wi-Fi Direct můžete připojit počítač nebo mobilní zařízení (například smartphone nebo tablet) bezdrátově přímo k tiskárně – bez připojení ke stávající bezdrátové síti.

Poznámka: Chcete-li použít funkci Wi-Fi Direct, možná budete muset na počítač nebo mobilní zařízení nainstalovat software HP. Více informací naleznete na stránce **123.hp.com/ojp8730**.

Tip: Bližší informace o funkci Wi-Fi Direct naleznete na stránce Wi-Fi Direct Printing (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Přechod od připojení USB k bezdrátovému připojení

Více informací: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Nastavení faxu

Fax můžete nastavit pomocí softwaru tiskárny HP (doporučeno) nebo na ovládacím panelu tiskárny.

- **Windows:** Průvodce instalací faxu vám pomůže s instalací softwaru. Po instalaci softwaru proveďte nastavení – otevřete software tiskárny HP (dvojitým kliknutím na ikonu s názvem tiskárny na ploše), otevřete kartu **Fax** a potom **Průvodce nastavením faxu**.
- **OS X:** Po instalaci softwaru použijte nabídku Základní nastavení faxu z nástroje UP Utility.
- **Ovládací panel:** Na výchozí obrazovce klepněte na **Fax** a potom na **Nastavení**.

Více informací naleznete na stránce www.hp.com/support/ojp8730.

Další informace



Podpora produktů

www.hp.com/support/ojp8730



Mobilní tisk HP

www.hp.com/go/mobileprinting

Nápověda	V části „Technické informace“ uživatelského průvodce najdete další nápovědu, oznámení, informace o ochraně životního prostředí a informace o předpisech (včetně nařízení EU a prohlášení o shodě). www.hp.com/support/ojp8730 .
Bezpečnostní informace	Zařízení používejte pouze s napájecím kabelem a napájecím adaptérem (pokud byly dodány) od společnosti HP.
Spotřeba inkoustu	www.hp.com/go/inkusage
Zákonné identifikační číslo modelu	Pro účely zákonné identifikace je výrobek označen zákonným identifikačním číslem modelu. Zákonné identifikační číslo modelu nelze zaměňovat s obchodním názvem ani s čísly produktu.
Registrace tiskárny	www.register.hp.com
Prohlášení o shodě	www.hp.eu/certificates

Első lépések

1. A nyomtató beállításának megkezdéséhez kövesse az üzembehelyezési útmutató utasításait.
Amikor a rendszer a nyomtató kezelőpaneljének képernyőjén erre kéri, válasszon egy lehetőséget a **Nyomtatóbeállítási lehetőségek** képernyőn.
2. Csatlakoztassa a nyomtatót, és folytassa a beállítását online.
 - Ha az általános vagy az alapszintű beállítási lehetőséget választotta, lépjen az **123.hp.com/ojp8730** címre a HP nyomtatószoftver vagy a HP Smart alkalmazás a számítógépén vagy mobil eszközén való elindításához.
Megjegyzés Windows®-felhasználók számára: Használhatja a HP nyomtatószoftver CD lemezét is. Ha a nyomtatóhoz nem volt CD mellékelve, rendelhet egyet a **www.support.hp.com** webhelyről.
 - Ha az IT vagy a speciális beállítási lehetőséget választotta, lépjen a **hp.com/go/upd** címre a HP Universal Print Driver letöltéséhez és telepítéséhez.
3. Hozzon létre egy fiókot, vagy regisztrálja a nyomtatót.

Vezeték nélküli kapcsolat létesítése

A nyomtató kezelőpaneljén megjelenő utasításokat követve és a HP nyomtatószoftver vagy a HP Smart alkalmazás telepítésével a nyomtatót elvileg sikeresen csatlakoztatta a vezeték nélküli hálózathoz.

További információért látogasson el a HP vezeték nélküli nyomtatási központjába (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

A vezeték nélküli hálózati problémák elhárítása

- **Ha a kék fény nem világít a nyomtató kezelőpaneljén, lehet, hogy a vezeték nélküli funkció ki van kapcsolva.**
- **Ha a kék színű fény villog, a nyomtató nem csatlakozik hálózathoz.**

A vezeték nélküli beállítási varázslóval létesíthet vezeték nélküli kapcsolatot.

A vezeték nélküli funkció bekapcsolása vagy a vezeték nélküli beállítási varázsló használata

1. A nyomtató kezelőpaneljén, a képernyő tetején lévő fület megérintve vagy lefelé pöccintve nyissa meg az irányítópultot, és érintse meg a **¶** (Vezeték nélküli), majd a **⚙** (Beállítások) lehetőséget.
2. Érintse meg a **Vezeték nélküli beállítások** elemet, majd tegye a következők valamelyikét:
 - A bekapcsoláshoz érintse meg a **Vezeték nélküli hálózat** elemet.
 - Érintse meg a **Vezeték nélküli beállítási varázsló** vagy a **Wi-Fi Protected Setup** elemet, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat vezeték nélküli kapcsolat létesítéséhez.

Tipp: További részletekért látogasson el a **www.hp.com/go/wifihelp** webhelyre.

Megjegyzés: Ha Windows rendszert futtató számítógépet használ, a HP Print and Scan Doctor eszköz segíthet a hibaelhárításban. Az eszköz a **www.hp.com/go/tools** webhelyről tölthető le.

A nyomtató vezeték nélküli használata útválasztó nélkül (Wi-Fi Direct)

A Wi-Fi Direct használatával vezeték nélkül közvetlenül a nyomtatóhoz csatlakoztathatja számítógépét vagy mobil eszközét (például okostelefonját vagy táblagépét) – anélkül, hogy csatlakoznia kellene egy meglévő vezeték nélküli hálózathoz.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a Wi-Fi Direct használatához a számítógépre vagy mobil eszközre telepített HP szoftverre van szükség. További információk: **123.hp.com/ojp8730**.

Tipp: Ha többet szeretne megtudni a Wi-Fi Direct segítségével történő nyomtatásról, látogasson el a Wi-Fi Direct nyomtatás webhelyére (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Váltás USB-kapcsolatról vezeték nélküli hálózatra

További információ: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Fax beállítása

A faxolási beállításokat megadhatja a HP nyomtatószoftverrel (ez a javasolt megoldás) vagy a nyomtató kezelőpaneljén.

- **Windows:** Használja a Faxolás varázslót a szoftver telepítése során. Ha a beállításokat a szoftver telepítése után kívánja megadni, nyissa meg a HP nyomtatószoftvert (kattintson duplán a nyomtató nevét viselő ikonra az asztalon), majd a **Fax** lapon válassza a **Faxbeállító varázsló** elemet.
- **OS X:** A szoftver telepítése után használja a HP segédprogram Alapvető faxbeállítások funkcióját.
- **Kezelőpanel:** A kezdőképernyőn érintse meg a **Fax**, majd a **Beállítás** elemet.

További részletekért látogasson el a www.hp.com/support/ojp8730 webhelyre.

További információk



Terméktámogatás

www.hp.com/support/ojp8730



HP mobilnyomtatás

www.hp.com/go/mobileprinting

Súgó	A Felhasználói kézikönyv „Műszaki információk” című részében további segítséget kaphat, valamint megtalálhatja a nyilatkozatokat, a környezetvédelmi és egyéb jogi tudnivalókat, beleértve az Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozatot és a megfelelőségi nyilatkozatokat: www.hp.com/support/ojp8730 .
Biztonsági információk	Csak a HP által szállított tápkábellel és tápegységgel (ha tartozék) használja a terméket.
Tintahasználat	www.hp.com/go/inkusage
Hatósági típusszám	Hivatalos azonosítás céljából a termék el van látva egy hatósági típuszámmal. Ez a hatósági típusszám nem tévesztendő össze sem a kereskedelmi névvel, sem a termékszámokkal.
Nyomtató regisztrálása	www.register.hp.com
Megfelelőségi nyilatkozat	www.hp.eu/certificates

Začíname

1. Pri inštalácii tlačiarne postupujte podľa pokynov uvedených v inštalačnom letáku.

Po zobrazení výzvy na displeji ovládacieho panela tlačiarne vyberte možnosť na obrazovke **Možnosti inštalácie tlačiarne**.

2. Pripojte tlačiareň a pokračujte v online inštalácii tlačiarne.

- Ak ste si vybrali možnosť všeobecnej alebo základnej inštalácie, navštívte stránku **123.hp.com/ojp8730**, z ktorej môžete spustiť softvér pre tlačiarne HP alebo aplikáciu HP Smart pre počítač či mobilné zariadenie.

Poznámka pre používateľov systému Windows®: Môžete tiež použiť CD disk so softvérom pre tlačiarne HP. Ak ste k tlačiarňi nedostali CD disk, môžete si ho objednať na adrese **www.support.hp.com**.

- Ak ste si vybrali možnosť inštalácie oddelením IT alebo pokročilej inštalácie, navštívte stránku **hp.com/go/upd** a stiahnite a nainštalujte univerzálny tlačový ovládač HP Universal Print Driver.

3. Vytvorte konto alebo si zaregistrujte tlačiareň.

Nastavenie bezdrôtového pripojenia

Pomocou pokynov na ovládacom paneli tlačiarne a inštalácie softvéru pre tlačiarne HP alebo aplikácie HP Smart by ste mali tlačiareň úspešne pripojiť k bezdrôtovej sieti.

Ďalšie informácie nájdete na stránke HP Wireless Printing Center (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Riešenie problémov s bezdrôtovým pripojením

- **Ak modrý indikátor na ovládacom paneli tlačiarne nesvieti, bezdrôtové pripojenie je možno vypnuté.**
- **Ak modrý indikátor bliká, tlačiareň nie je pripojená k sieti.**

Pomocou Sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete vytvorte bezdrôtové pripojenie.

Zapnutie bezdrôtového pripojenia alebo používanie Sprievodcu nastavením bezdrôtovej siete

1. Na displeji ovládacieho panela tlačiarne dotykcom na kartu v hornej časti obrazovky alebo jej potiahnutím smerom nadol otvorte softvérový ovládací panel. Dotknite sa ikony «¶» (Bezdrôtové pripojenie) a potom ikony ⚙️ (Nastavenia).
2. Dotknite sa položky **Bezdrôt. – nast.** a vykonajte niektorý z nasledujúcich postupov:
 - Dotykcom na položku **Bezdrôtové pripojenie** zapnite túto funkciu.
 - Dotknite sa položky **Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete** alebo **Chránené nastavenie Wi-Fi** a pomocou pokynov na obrazovke nastavte bezdrôtové pripojenie.

Tip: Ďalšie rady nájdete na stránke **www.hp.com/go/wifihelp**.

Poznámka: Ak používate počítač so systémom Windows, môžete na riešenie problémov použiť nástroj HP Print and Scan Doctor. Môžete si ho stiahnuť na stránke **www.hp.com/go/tools**.

Bezdrôtové pripojenie k tlačiarňi bez použitia smerovača (Wi-Fi Direct)

S funkciou Wi-Fi Direct môžete pripojiť počítač alebo mobilné zariadenie (napríklad smartfón alebo tablet) bezdrôtovo priamo k tlačiarňi bez toho, aby ste sa museli pripojiť k existujúcej bezdrôtovej sieti.

Poznámka: Ak chcete používať funkciu Wi-Fi Direct, možno budete do počítača alebo mobilného zariadenia musieť nainštalovať softvér HP. Ďalšie informácie nájdete na stránke **123.hp.com/ojp8730**.

Tip: Informácie o tlači cez Wi-Fi Direct nájdete na stránke Tlač cez Wi-Fi Direct (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Zmena z USB pripojenia na bezdrôtové pripojenie

Ďalšie informácie: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Nastavenie faxu

Fax môžete nastaviť pomocou softvéru pre tlačiarne HP (odporúča sa) alebo z ovládacieho panela tlačiarne.

- **Windows:** Počas inštalácie softvéru použite sprievodcu faxovaním. Ak chcete vykonať nastavenie po inštalácii softvéru, otvorte softvér pre tlačiarne HP (dvojitým kliknutím na ikonu s názvom tlačiarne na pracovnej ploche), prejdite na kartu **Fax** a potom vyberte položku **Sprievodca nastavením faxu**.
- **OS X:** Po inštalácii softvéru použite základné nastavenia faxu zo softvéru HP Utility.
- **Ovládací panel:** Na úvodnej obrazovke sa dotknite položky **Fax** a potom položky **Nastavenie**.

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.hp.com/support/ojp8730.

Ďalšie informácie



Podpora produktu

www.hp.com/support/ojp8730



Mobilná tlač HP

www.hp.com/go/mobileprinting

Pomocník	V časti Technické informácie používateľskej príručky môžete získať ďalšiu pomoc a nájsť poznámky, informácie týkajúce sa ochrany životného prostredia a regulačné informácie (vrátane Regulačného upozornenia Európskej únie a vyhlásenia o dodržiavaní pravidiel): www.hp.com/support/ojp8730 .
Bezpečnostné informácie	Tlačiareň používajte len s napájacím káblom a napájacím adaptérom (ak je k dispozícii) dodaným spoločnosťou HP.
Spotreba atramentu	www.hp.com/go/inkusage
Homologizačné číslo modelu	Z dôvodu homologizačnej identifikácie je produkt označený homologizačným číslom modelu. Homologizačné číslo modelu by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom ani s číslom produktu.
Registrácia tlačiarne	www.register.hp.com
Vyhlasenie o zhode	www.hp.eu/certificates

Microsoft a Windows sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo v iných krajinách.

Mac a OS X sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v Spojených štátoch a ďalších krajinách.

Noțiuni introductive

1. Pentru a începe configurarea imprimantei, urmați instrucțiunile din pliantul de configurare.
Când vi se solicită pe afișajul panoului de control al imprimantei, selectați o opțiune de pe ecranul **Printer Setup Options** (Opțiuni configurare imprimantă).
2. Conectați imprimanta și continuați configurarea imprimantei online.
 - Dacă ați selectat opțiunea de configurare generală sau de bază, vizitați **123.hp.com/ojp8730** pentru a lansa software-ul imprimantei HP sau aplicația HP Smart pentru computerul sau dispozitivul dumneavoastră mobil.
Notă pentru utilizatorii sistemelor Windows®: De asemenea, puteți să utilizați CD-ul cu software-ul imprimantei HP. Dacă imprimanta nu se livrează cu un CD, puteți să comandați unul de la **www.support.hp.com**.
 - Dacă ați selectat opțiunea de configurare IT sau avansată, vizitați **hp.com/go/upd** pentru a descărca și instala HP Universal Print Driver.
3. Creați un cont sau înregistrați imprimanta.

Configurarea conexiunii wireless

Urmând instrucțiunile de pe panoul de control al imprimantei și instalând software-ul imprimantei HP sau aplicația HP Smart, trebuie să fi conectat cu succes imprimanta la rețeaua wireless.
Pentru mai multe informații, vizitați Centrul de imprimare wireless HP (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Rezolvarea problemelor de rețea wireless

- **Dacă indicatorul luminos albastru de pe panoul de control al imprimantei nu este aprins, este posibil ca funcționalitatea wireless să fie dezactivată.**
- **Dacă indicatorul luminos albastru clipește, imprimanta nu este conectată la o rețea.**

Utilizați Expertul de configurare wireless pentru a efectua o conexiune wireless.

Pentru a porni caracteristica wireless sau a utiliza expertul de configurare wireless

1. Pe afișajul panoului de control al imprimantei, atingeți sau trageți cu degetul în jos fila din partea superioară a ecranului pentru a deschide tabloul de bord, atingeți (Wireless), apoi atingeți (Setări).
2. Atingeți **Setări wireless**, apoi efectuați una din următoarele:
 - Atingeți **Wireless** pentru a activa caracteristica wireless.
 - Atingeți **Expert configurare wireless** sau **Wi-Fi Protected Setup** (Configurare protejată Wi-Fi), apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a realiza o conexiune wireless.

Sfat: Pentru ajutor suplimentar, vizitați **www.hp.com/go/wifihelp**.

Notă: Dacă utilizați un computer care funcționează cu Windows, puteți să utilizați instrumentul HP Print and Scan Doctor în vederea depanării. Descărcați acest instrument de la **www.hp.com/go/tools**.

Utilizarea imprimantei în mod wireless, fără ruter (Wi-Fi Direct)

Cu Wi-Fi Direct, puteți să conectați computerul sau dispozitivul mobil (precum smartphone sau tabletă) direct la o imprimantă, în mod wireless – fără a vă conecta la o rețea wireless existentă.

Notă: Pentru a utiliza Wi-Fi Direct, poate fi necesar ca software-ul HP să fie instalat pe computer sau pe dispozitivul mobil. Pentru mai multe informații, vizitați **123.hp.com/ojp8730**.

Sfat: Pentru detalii despre imprimarea cu Wi-Fi Direct, vizitați site-ul web de imprimare cu Wi-Fi Direct (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Trecerea de la o conexiune USB la o conexiune wireless

Aflați mai multe: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Configurarea faxului

Puteți să configurați faxul utilizând software-ul imprimantei HP (recomandat) sau de la panoul de control al imprimantei.

- **Windows:** În timpul instalării software-ului, utilizați instrumentul Expert fax. Pentru a efectua configurarea după instalarea software-ului, deschideți software-ul imprimantei HP (faceți dublu clic pe pictograma cu numele imprimantei de pe desktop), mergeți la fila **Fax**, apoi selectați **Expert configurare fax**.
- **OS X:** După instalarea software-ului, utilizați Basic Fax Settings (Setări fax de bază) din HP Utility.
- **Panoul de control:** Atingeți **Fax** de pe ecranul de reședință, apoi atingeți **Configurare**.

Pentru mai multe informații, vizitați www.hp.com/support/ojp8730.

Aflați mai multe



Asistență pentru produs

www.hp.com/support/ojp8730



Imprimare mobilă HP

www.hp.com/go/mobileprinting

Ajutor	În secțiunea „Informații tehnice” din ghidul pentru utilizator, obțineți ajutor suplimentar și găsiți notificări, informații despre protecția mediului și despre reglementări (inclusiv Notificarea despre reglementări pentru Uniunea Europeană și informații de conformitate): www.hp.com/support/ojp8730 .
Informații despre siguranță	Utilizați produsul numai cu cablul de alimentare și cu adaptorul de alimentare (dacă s-a livrat cu produsul) furnizate de HP.
Utilizarea cernelii	www.hp.com/go/inkusage
Numărul de model de reglementare	În scopul identificării conform reglementărilor, produsul dumneavoastră are asociat un număr de model de reglementare. Numărul de model de reglementare nu trebuie confundat cu numele de marketing sau cu numerele de produs.
Înregistrarea imprimantei	www.register.hp.com
Declarația de conformitate	www.hp.eu/certificates

Začetek

1. Za začetek namestitve tiskalnika upoštevajte navodila na plakatu za nastavitvev.

Ko se na nadzorni plošči tiskalnika prikaže poziv, izberite možnost na zaslonu **Printer Setup Options** (Namestitvene možnosti tiskalnika).

2. Povežite tiskalnik in nadaljujte z njegovo namestitvijo v spletu.

- Če ste izbrali možnost splošne ali osnovne namestitve, pojdite na spletno mesto **123.hp.com/ojp8730**, da zaženete programsko opremo za tiskalnik HP ali aplikacijo HP Smart za svoj računalnik ali mobilno napravo.

Opomba za uporabnike sistemov Windows®: uporabite lahko tudi CD s programsko opremo za tiskalnik HP. Če tiskalniku ni bil priložen CD, ga lahko naročite na spletnem mestu **www.support.hp.com**.

- Če ste izbrali možnost upravljanja z IT ali možnost napredne namestitve, pojdite na spletno mesto **hp.com/go/upd**, s katerega lahko prenesete in namestite gonilnik HP Universal Print Driver.

3. Ustvarite račun ali registrirajte tiskalnik.

Nastavitev brezžične povezave

Če ste upoštevali navodila na nadzorni plošči tiskalnika in namestili programsko opremo za tiskalnik HP ali aplikacijo HP Smart, ste tiskalnik uspešno povezali z brezžičnim omrežjem.



Za dodatne informacije obiščite HP-jevo središče za brezžično tiskanje (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Odpravljanje težav z brezžično povezavo

- Če modra lučka na nadzorni plošči tiskalnika ne sveti, je brezžična povezava lahko izklopljena.
- Če modra lučka utripa, tiskalnik ni povezan v omrežje.

Če želite vzpostaviti brezžično povezavo, uporabite čarovnika za namestitev brezžičnega omrežja.

Vklop brezžične povezave ali uporaba čarovnika za namestitev brezžičnega omrežja

1. Na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika se dotaknite zavihka na vrhu zaslona ali ga povlecite navzdol, da odprete delovno tablo, dotaknite se  (Brezžična povezava), nato pa se dotaknite  (Nastavitve).
2. Dotaknite se **Wireless Settings** (Nastavitve brezžične povezave), nato pa naredite nekaj od naslednjega:
 - dotaknite se možnosti **Wireless** (Brezžična povezava), da jo vklopite;
 - dotaknite se možnosti **Wireless Setup Wizard** (Čarovnik za namestitev brezžičnega omrežja) ali **Wi-Fi Protected Setup** (Zaščitena namestitev Wi-Fi), nato pa sledite navodilom na zaslonu za vzpostavitev brezžične povezave.

Namig: dodatna pomoč je na voljo na spletnem mestu **www.hp.com/go/wifihelp**.

Opomba: če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, lahko za odpravljanje težav uporabite orodje HP Print and Scan Doctor. Orodje lahko prenesete s spletnega mesta **www.hp.com/go/tools**.

Brezžična uporaba tiskalnika brez usmerjevalnika (Wi-Fi Direct)

Funkcija Wi-Fi Direct omogoča neposredno brezžično povezovanje računalnika ali mobilne naprave (na primer pametnega telefona ali tabličnega računalnika) s tiskalnikom, ne da bi vzpostavili povezavo z obstoječim brezžičnim omrežjem.

Opomba: za uporabo funkcije Wi-Fi Direct morate imeti v svojem računalniku ali mobilni napravi nameščeno programsko opremo HP. Za dodatne informacije pojdite na spletno mesto **123.hp.com/ojp8730**.

Namig: če želite izvedeti več o tiskanju s funkcijo Wi-Fi Direct, pojdite na spletno mesto za tiskanje Wi-Fi Direct (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Spreminjanje povezave USB v brezžično povezavo

Več informacij: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Nastavitev faksa

Faks lahko nastavite s programsko opremo tiskalnika HP (priporočeno) ali z nadzorno ploščo tiskalnika.

- **Windows:** čarovnik za faks uporabite med nameščanjem programske opreme. Za nastavitev po namestitvi programske opreme odprite programsko opremo tiskalnika (na namizju dvokliknite ikono z imenom tiskalnika), izberite zavihek **Fax** (Faks), nato pa izberite **Fax Setup Wizard** (Čarovnik za nastavitev faksa).
- **OS X:** po namestitvi programske opreme uporabite možnost »Basic Fax Settings« (Osnovne nastavitve faksa) v pripomočku HP Utility.
- **Nadzorna plošča:** na začetnem zaslonu se dotaknite **Fax** (Faks), nato pa se dotaknite **Setup** (Namestitev).

Za dodatne informacije pojdite na spletno mesto www.hp.com/support/ojp8730.

Več informacij



Podpora za izdelek

www.hp.com/support/ojp8730



Mobilno tiskanje HP

www.hp.com/go/mobileprinting

Pomoč	V poglavju »Tehnične informacije« uporabniškega vodnika so na voljo dodatna pomoč in obvestila ter okoljske in upravne informacije (vključno z upravnim obvestilom za Evropsko unijo in izjavami glede skladnosti): www.hp.com/support/ojp8730 .
Varnostne informacije	Uporabljajte samo s priloženim HP-jevim napajalnim kablom in napajalnikom (če sta na voljo).
Poraba črnila	www.hp.com/go/inkusage
Upravna številka modela	Za upravne namene je izdelku dodeljena upravna številka modela. Upravne številke modela ne mešajte s tržnim imenom ali s števkami izdelka.
Registracija tiskalnika	www.register.hp.com
Izjava o ustreznosti	www.hp.eu/certificates



Първи стъпки

1. Следвайте инструкциите в листовката за настройка, за да започнете настройката на принтера.
Когато получите подкана на дисплея на контролния панел на принтера, изберете някоя от опциите от екрана **Printer Setup Options** (Опции за настройка на принтера).
2. Свържете принтера и продължете с настройката на принтера онлайн.
 - Ако сте избрали опцията за общи или базови настройки, посетете 123.hp.com/ojp8730, за да стартирате софтуера на HP принтера или приложение HP Smart за вашия компютър или мобилно устройство.
Бележка за потребители на Windows®: Можете също да използвате CD диска със софтуера на принтера на HP. Ако принтерът ви не е снабден с компактдиск, можете да си поръчате от www.support.hp.com.
 - Ако сте избрали опцията за ИТ или разширени настройки, посетете hp.com/go/upd, за да изтеглите и инсталирате HP Universal Print Driver.
3. Създаване на акаунт или регистрация на принтера.

Настройка на безжична връзка

Ако сте следвали инструкциите на контролния панел на принтера и сте инсталирали софтуера на принтера на HP или приложението HP Smart, би трябвало да сте свързали успешно принтера към безжичната мрежа. За повече информация посетете центъра за безжичен печат на (www.hp.com/go/wirelessprinting).

Разрешаване на проблеми с безжичната връзка

- Ако синият индикатор на контролния панел на принтера не свети, е възможно безжичната връзка да е изключена.
- Ако синият индикатор мига, принтерът не е свързан към мрежа.

Използвайте съветника за безжична настройка, за да установите безжична връзка.

За да включите безжичната връзка или да използвате съветника за настройка на безжична връзка

1. От дисплея на контролния панел на принтера натиснете или плъзнете надолу раздела в горната част на екрана, за да отворите таблото, натиснете «f» (Безжична връзка), след което натиснете ⚙️ (Настройки).
2. Докоснете **Wireless Settings** (Безжични настройки), след което извършете едно от следните действия:
 - Докоснете **Wireless** (Безжична връзка), за да я включите.
 - Докоснете **Wireless Setup Wizard** (Съветник за безжична настройка), или **Wi-Fi Protected Setup** (Настройка защитен Wi-Fi), и след това следвайте инструкциите на екрана, за да направите безжична връзка.

Съвет: За повече помощ посетете www.hp.com/go/wifihelp.

Забележка: Ако използвате компютър с операционна система Windows, можете да използвате HP Print и инструмента за отстраняване на неизправности Scan Doctor. Свалете този инструмент от www.hp.com/go/tools.

Използване на принтера по безжичен път и без маршрутизатор (Wi-Fi Direct)

С Wi-Fi Direct можете да свържете компютър или мобилно устройство (като смартфон или таблет) директно към принтера безжично – без да осъществявате връзка към съществуваща безжична мрежа.

Забележка: За да използвате Wi-Fi Direct, може да е нужно на компютъра или мобилното устройство да имате инсталиран софтуер на HP. За повече информация посетете 123.hp.com/ojp8730.

Съвет: За да научите как да печатате с Wi-Fi Direct, посетете уеб сайта за печат с Wi-Fi Direct (www.hp.com/go/wifidirectprinting).

Преобразуване на USB връзка към безжична мрежова връзка

Научете повече: www.hp.com/go/usbtowifi.

Настройка на факса

Можете да настроите факса с помощта на софтуера на HP принтера (препоръчвано) или от контролния панел на принтера.

- **Windows:** Използвайте Съветника за факс по време на инсталиране на софтуера. За настройване след инсталирането на софтуер, отворете софтуера на HP принтера (щракнете два пъти върху иконата с името на принтера на работния плот), отидете на раздела **Fax** (Факс), след което изберете **Fax Setup Wizard** (Съветник за настройка на факс).
- **OS X:** След инсталацията на софтуера, използвайте Basic Fax Settings (Основни настройки на факса) от HP Utility.
- **Контролен панел:** Докоснете **Fax** (Факс) на Началния екран, след което докоснете **Setup** (Настройка).
За повече информация посетете www.hp.com/support/ojp8730.

Научете повече



Поддръжка на продукта

www.hp.com/support/ojp8730



Мобилен печат на HP

www.hp.com/go/mobileprinting

Помощ	Можете да намерите допълнителна помощ и известия, информация за околната среда и регулаторна информация (включително Регулаторно известие на Европейския съюз и Декларации за съответствие) в раздел "Техническа информация" в Ръководство за потребителя: www.hp.com/support/ojp8730 .
Информация за безопасност	Използвайте само със захранващия кабел и адаптера за захранване (ако е предоставен), предоставени от HP.
Употреба на мастилото	www.hp.com/go/inkusage
Нормативен номер на модела	За целите на нормативната идентификация за вашия продукт е назначен нормативен номер на модела. Нормативният номер не трябва да се бърка с маркетинговото име или с номерата на продукта.
Регистриране на принтера	www.register.hp.com
Декларация за съответствие	www.hp.eu/certificates

Početak rada

1. Slijedite upute navedene u letku za početak rada da biste počeli postavljati pisač.

Kada se na zaslonu upravljačke ploče pisača to zatraži, odaberite jednu od mogućnosti na zaslonu **Printer Setup Options** (Mogućnosti postavljanja pisača).

2. Uključite pisač i nastavite instalaciju putem interneta.

- Ako ste odabrali opću ili osnovnu mogućnost postavljanja, da biste pokrenuli softver HP-ova pisača ili aplikaciju HP Smart na računalo ili mobilnom uređaju, posjetite web-mjesto **123.hp.com/ojp8730**.

Napomena za korisnike operacijskog sustava Windows®: možete koristiti i CD s HP-ovim softverom za pisač. Ako uz pisač nije isporučen CD, možete ga naručiti na web-mjestu **www.support.hp.com**.

- Ako ste odabrali mogućnost IT ili napredna postavljanja, posjetite web-mjesto **hp.com/go/upd** da biste preuzeli i instalirali HP-ov univerzalni upravljački program za ispis.

3. Stvorite račun ili registrirajte pisač.

Uspostavljanje bežične veze

Ako ste pravilno slijedili upute na upravljačkoj ploči pisača i instalirali softver za HP-ov pisač ili aplikaciju HP Smart, pisač bi sada trebao biti uspješno povezan s bežičnom mrežom.

Dodatne informacije potražite u HP-ovu centru za bežični ispis (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Rješavanje problema s bežičnom mrežom

- **Ako plava žaruljica na upravljačkoj ploči pisača ne svijetli, bežična je veza možda isključena.**
- **Ako plava žaruljica trepti, pisač nije povezan s mrežom.**

Uspostavite bežičnu vezu pomoću čarobnjaka za bežično povezivanje.

Uključivanje bežične veze ili korištenje čarobnjaka za postavljanje bežične veze

1. Na zaslonu upravljačke ploče pisača dodirnite ili povucite karticu pri vrhu zaslona prema dolje da biste otvorili nadzornu ploču, zatim dodirnite «↑» (Bežično), a potom ⚙️ (Postavke).
2. Dodirnite **Wireless Settings** (Postavke bežične veze), a zatim učinite jedno od sljedećeg:
 - Dodirnite **Wireless** (Bežična veza) da biste uključili bežičnu vezu.
 - Dodirnite **Wireless Setup Wizard** (Čarobnjak za postavljanje bežične veze) ili **Wi-Fi Protected Setup**, a zatim slijedite upute na zaslonu da biste uspostavili bežičnu vezu.

Savjet: dodatne informacije potražite na web-mjestu **www.hp.com/go/wifihelp**.

Napomena: ako koristite računalo sa sustavom Windows, kao pomoć pri otklanjanju poteškoća možete upotrijebiti HP-ov alat Print and Scan Doctor. Alat preuzmite s web-mjesta **www.hp.com/go/tools**.

Bežično korištenje pisača bez usmjerivača (Wi-Fi Direct)

Uz Wi-Fi Direct s pisačem možete izravno bežično povezati računalo ili mobilni uređaj (npr. pametni telefon ili tablet-računalo), a da se pritom ne morate povezati s postojećom bežičnom mrežom.

Napomena: da biste koristili Wi-Fi Direct, možda ćete na računalo ili mobilni uređaj morati instalirati HP-ov softver. Dodatne informacije potražite na adresi **123.hp.com/ojp8730**.

Savjet: da biste saznali kako ispisivati pomoću značajke Wi-Fi Direct, posjetite web-mjesto za ispis putem značajke Wi-Fi Direct (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Prijelaz s USB veze na bežičnu vezu

Saznajte više: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Postavljanje faksa

Faks možete postaviti pomoću HP-ova softvera za pisač (preporučeno) ili upravljačke ploče pisača.

- **Windows:** tijekom instalacije softvera koristite čarobnjak za faks. Da biste ga postavili nakon instalacije softvera, otvorite HP-ov softver za pisač (na radnoj površini dvokliknite ikonu s nazivom pisača), otvorite karticu **Fax** (Faks), a zatim odaberite **Fax Setup Wizard** (Čarobnjak za postavljanje faksa).
- **OS X:** nakon instalacije softvera koristite osnovne postavke faksa u programu HP Utility.
- **Upravljačka ploča:** na početnom zaslonu dodirnite **Fax** (Faks), a zatim **Setup** (Postavljanje).

Dodatne informacije potražite na adresi www.hp.com/support/ojp8730.

Dodatne informacije



Podrška za proizvod

www.hp.com/support/ojp8730



HP-ov mobilni ispis

www.hp.com/go/mobileprinting

Pomoć	Dodatnu pomoć i obavijesti te informacije o zaštiti okoliša i propisima (uključujući regulatornu obavijest Europske unije i izjave o usklađenosti) pronaći ćete u odjeljku "Tehničke informacije" u korisničkom priručniku: www.hp.com/support/ojp8730 .
Sigurnosne informacije	Koristite samo s HP-ovim kabelom za napajanje i prilagodnikom za napajanje (ako ga imate).
Potrošnja tinte	www.hp.com/go/inkusage
Regulatorni broj modela	U svrhu regulatorne identifikacije vašem je proizvodu dodijeljen regulatorni broj modela. Regulatorni broj nije marketinški naziv ni broj proizvoda.
Registracija pisača	www.register.hp.com
Deklaracija o usklađenosti	www.hp.eu/certificates

Prvi koraci

1. Pratite uputstva sa letka za podešavanje da biste počeli sa podešavanjem štampača.

Kad se to od vas zatraži na ekranu kontrolne table štampača, izaberite opciju na ekranu **Printer Setup Options** (Opcije podešavanja štampača).

2. Povežite štampač i nastavite njegovu podešavanje na mreži.

- Ako ste izabrali opštu ili osnovnu opciju za podešavanje, posetite veb-lokaciju **123.hp.com/ojp8730** da biste pokrenuli softver za HP štampač ili aplikaciju HP Smart za računar ili mobilni uređaj.

Napomena za Windows® korisnike: Možete da koristite i CD sa softverom za HP štampač. Ako niste dobili CD uz štampač, možete da ga poručite sa veb-lokacije **www.support.hp.com**.

- Ako ste izabrali opciju IT ili naprednog podešavanja, posetite veb-lokaciju **hp.com/go/upd** da biste preuzeli i instalirali HP Universal Print Driver.

3. Napravite nalog ili registrujte štampač.

Podešavanje bežične veze

Ako pratite uputstva na kontrolnoj tabli štampača i instalirate softver za HP štampač ili aplikaciju HP Smart, trebalo bi da uspešno povežete štampač sa bežičnom mrežom.

Više informacija potražite na veb-lokaciji HP Wireless Printing Center (**www.hp.com/go/wirelessprinting**).

Rešavanje problema sa bežičnom vezom

- **Ako plava lampica na kontrolnoj tabli štampača ne svetli, bežična veza je možda isključena.**
- **Ako plava lampica treperi, to znači da štampač nije povezan sa mrežom.**

Pokrenite čarobnjak za podešavanje bežične veze da biste uspostavili bežičnu vezu.

Da biste uključili bežičnu vezu ili koristili čarobnjak za podešavanje bežične veze

1. Na kontrolnoj tabli štampača dodirnite ili prevucite prstom nadole karticu u vrhu ekrana da biste otvorili kontrolnu tablu, dodirnite (☰) (Bežična veza), a zatim (⚙️) (Postavke).
2. Dodirnite stavku **Wireless Settings** (Postavke bežične veze), a zatim uradite nešto od sledećeg:
 - Dodirnite stavku **Wireless** (Bežična veza) da biste je uključili.
 - Dodirnite stavke **Wireless Setup Wizard** (Čarobnjak za podešavanje bežične veze) ili **Wi-Fi Protected Setup**, a zatim pratite uputstva na ekranu da biste uspostavili bežičnu vezu.

Savet: Dodatnu pomoć potražite na veb-lokaciji **www.hp.com/go/wifihelp**.

Napomena: Ako koristite računar koji radi pod operativnim sistemom Windows, možete da koristite alatku HP Print and Scan Doctor za rešavanje problema. Ovu alatku možete preuzeti sa veb-lokacije **www.hp.com/go/tools**.

Bežično korišćenje štampača bez mrežne skretnice (Wi-Fi Direct)

Wi-Fi Direct vam omogućava da računar ili mobilni uređaj (kao što su pametni telefon ili tablet računar) povežete direktno sa bežičnim štampačem – bez povezivanja sa spoljnom bežičnom mrežom.

Napomena: Da biste koristili Wi-Fi Direct, može biti potrebno da na računar ili mobilni uređaj instalirate HP softver. Više informacija potražite na veb-lokaciji **123.hp.com/ojp8730**.

Savet: Da biste saznali kako da štampate pomoću funkcije Wi-Fi Direct, posetite veb-lokaciju Wi-Fi Direct štampanja (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Prelazak sa USB veze na bežičnu vezu

Saznajte više: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Podešavanje faksa

Faks možete da podesite pomoću softvera za HP štampač (preporučuje se) ili sa kontrolne table štampača.

- **Windows:** Koristite čarobnjak za faks tokom instalacije softvera. Da biste ga podesili nakon instalacije softvera, otvorite softver za HP štampač (na radnoj površini kliknite dvaput na ikonu sa imenom štampača), idite na karticu **Fax** (Faks) i izaberite **Fax Setup Wizard** (Čarobnjak za podešavanje faksa).
- **OS X:** Nakon instalacije softvera koristite Basic Fax Settings (Osnovne postavke faksa) u programu HP Utility.
- **Kontrolna tabla:** Dodirnite **Fax** (Faks) na početnom ekranu, pa dodirnite **Setup** (Podešavanje).

Više informacija potražite na veb-lokaciji www.hp.com/support/ojp8730.

Saznajte više



Podrška za proizvod

www.hp.com/support/ojp8730



Štampanje pomoću proizvoda
kompanije HP sa mobilnih uređaja

www.hp.com/go/mobileprinting

Pomoć	U odeljku „Tehničke informacije“ vodiča za korisnike možete pronaći dodatne podatke za pomoć i obaveštenja, kao i informacije o zaštiti životne sredine i propisima (uključujući obaveštenje o propisima Evropske unije i izjave o usaglašenosti): www.hp.com/support/ojp8730 .
Informacije o bezbednosti	Koristite samo uz kabl za napajanje i adapter napajanja (ako je obezbeđen) koje ste dobili od kompanije HP.
Upotreba mastila	www.hp.com/go/inkusage
Regulatorni broj modela	Za potrebe regulatorne identifikacije, proizvodu se dodeljuje regulatorni broj modela. Regulatorni broj modela ne treba mešati sa tržišnim imenom ili brojevima proizvoda.
Registracija štampača	www.register.hp.com
Deklaracija o usklađenosti	www.hp.eu/certificates

Başlangıç

1. Yazıcı kurulumuna başlamak için kurulum posterindeki yönergeleri izleyin.

Yazıcı kontrol paneli ekranında istendiğinde, **Yazıcı Kurulum Seçenekleri** ekranından bir seçim yapın.

2. Yazıcınızı bağlayın ve yazıcı kurulumuna çevrimiçi devam edin.

- Genel ya da temel kurulum seçimini yaptıysanız **123.hp.com/ojp8730** adresini ziyaret ederek bilgisayarınız ya da mobil aygıtınız için HP yazıcı yazılımını ya da HP Smart uygulamasını başlatın.

Windows® kullanıcılarına yönelik not: HP yazıcı yazılımı CD'sini de kullanabilirsiniz. Yazıcınız bir CD ile birlikte sunulmadıysa **www.support.hp.com** adresinden bir tane sipariş verebilirsiniz.

- BT ya da gelişmiş kurulum seçimini yaptıysanız **hp.com/go/upd** adresini ziyaret ederek HP Universal Print Driver ögesini indirip yükleyin.

3. Bir hesap oluşturun ya da yazıcınızı kaydedin.

Kablosuz bağlantı kurma

Yazıcı kontrol panelindeki yönergeleri izleyerek ve HP yazıcı yazılımını ya da HP Smart uygulamasını yükleyerek, yazıcınızı kablosuz ağa başarıyla bağlamış olmalısınız.



Daha fazla bilgi için HP Kablosuz Yazdırma Merkezi web sitesini (**www.hp.com/go/wirelessprinting**) ziyaret edin.

Kablosuz sorunlarını çözme

- Yazıcı kontrol panelindeki mavi ışık yanmıyorsa kablosuz özelliği kapalı olabilir.**
- Mavi ışık yanıp sönüyorsa yazıcı bir ağa bağlı değildir.**

Bir kablosuz bağlantı oluşturmak için Kablosuz Kurulum Sihirbazı'nı kullanın.

Kablosuz bağlantıyı açmak ya da kablosuz kurulum sihirbazını kullanmak için

1. Yazıcı kontrol paneli ekranında, ekranın üst kısmındaki sekmeye dokunarak veya aşağı çekerek Pano'yu açın ve ardından «» (Kablosuz) simgesine ve «» (Ayarlar) simgesine dokununuz.

2. **Kablosuz Ayarları** seçeneğine dokununuz ve ardından aşağıdakilerden birini yapın:

- Açmak için **Kablosuz** seçeneğine dokununuz.
- Kablosuz Kurulum Sihirbazı** ögesine veya **Wi-Fi Korunmalı Kurulum** ögesine dokunduktan sonra bir kablosuz bağlantı oluşturmak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

İpucu: Daha fazla bilgi için **www.hp.com/go/wifihelp** adresini ziyaret edin.

Not: Windows yüklü bir bilgisayar kullanıyorsanız sorun giderme için HP Print and Scan Doctor aracını kullanabilirsiniz. Bu aracı, **www.hp.com/go/tools** adresinden indirebilirsiniz.

Yazıcıyı yönlendirici olmadan kablosuz olarak kullanma (Wi-Fi Direct)

Wi-Fi Direct ile, bilgisayarınızı veya mobil aygıtınızı (akıllı telefon veya tablet gibi) mevcut bir kablosuz ağa bağlanmadan kablosuz olarak doğrudan bir yazıcıya bağlayabilirsiniz.

Not: Wi-Fi Direct özelliğini kullanmak için bilgisayarınızda veya mobil aygıtınızda HP yazılımının kurulu olması gerekebilir. Daha fazla bilgi için **123.hp.com/ojp8730** adresini ziyaret edin.

İpucu: Wi-Fi Direct ile baskı hakkında bilgi edinmek için Wi-Fi Direct Baskı web sitesini (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**) ziyaret edin.

USB bağlantısından kablosuz ağ bağlantısına geçme

Daha fazla bilgi: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Faksı kurma

Faksı, HP yazıcı yazılımını kullanarak (önerilir) ya da yazıcı kontrol panelinden kurabilirsiniz.

- **Windows:** Yazılım kurulumu sırasında Faks Sihirbazı'nı kullanın. Yazılım kurulumundan sonra kurmak için (masaüstündeki yazıcının adına sahip simgeye çift tıklayarak) HP yazıcı yazılımını açın, **Faks** sekmesine gidin ve ardından **Faks Kurulum Sihirbazı** öğesini seçin.
- **OS X:** Yazıcı kurulumundan sonra HP Utility aracından Temel Faks Ayarları seçeneğini kullanın.
- **Kontrol paneli:** Giriş ekranındaki **Faks** seçeneğine dokunun ve ardından **Kur** seçeneğine dokunun.

Daha fazla bilgi için www.hp.com/support/ojp8730 adresini ziyaret edin.

Daha fazla bilgi



Ürün desteği

www.hp.com/support/ojp8730



HP mobil baskı

www.hp.com/go/mobileprinting

Yardım	Kullanım Kılavuzunun "Teknik Bilgiler" bölümünde ek yardım alabilir ve bildirimler, çevresel ve yasal düzenleme bilgilerine (Avrupa Birliği Yasal Düzenleme Bildirimi ve uyumluluk beyanları dahil olmak üzere) ulaşabilirsiniz. www.hp.com/support/ojp8730 .
Güvenlik bilgileri	Yalnızca HP tarafından verilen (varsa) elektrik kablosu ve güç adaptörüyle kullanın.
Mürekkep kullanımı	www.hp.com/go/inkusage
Yasal Düzenleme Model Numarası	Yasal düzenlemelerde kimlik belirleme amacıyla, ürününüze bir Yasal Düzenleme Model Numarası verilmiştir. Bu Yasal Düzenleme Numarası, pazarlama adıyla ya da ürün numarasıyla karıştırılmamalıdır.
Yazıcı kaydı	www.register.hp.com
Uygunluk Beyanı	www.hp.eu/certificates

Начало работы

1. Следуйте инструкциям по настройке принтера в брошюре по установке.

При появлении соответствующего запроса на дисплее панели управления выберите один из вариантов на экране **Параметры настройки принтера**.

2. Подключите принтер к сети, чтобы продолжить настройку через Интернет.

- Если выбрана общая или базовая настройка, посетите веб-сайт **123.hp.com/ojp8730**, чтобы загрузить программное обеспечение принтера HP или приложение HP Smart для компьютера или мобильного устройства.

Примечание для пользователей Windows®: программное обеспечение принтера HP можно установить с компакт-диска. Если компакт-диск не входит в комплект поставки принтера, его можно заказать на веб-сайте **www.support.hp.com**.

- Если выбрана настройка ИТ-специалистом или расширенная настройка, перейдите на страницу **hp.com/go/upd**, чтобы загрузить и установить универсальный драйвер печати HP.

3. Создайте учетную запись или зарегистрируйте принтер.

Настройка беспроводного подключения

Подключение принтера к беспроводной сети не вызовет затруднений, если следовать инструкциям на панели управления принтера и установить программное обеспечение принтера HP или приложение HP Smart.


Дополнительную информацию см. на сайте центра беспроводной печати HP (**www.hp.com/go/mobileprinting**).

Устранение неисправностей беспроводного подключения

- Если синий индикатор на панели управления принтера не горит, возможно, беспроводная сеть отключена.
- Если синий индикатор мигает, принтер не подключен к сети.

Воспользуйтесь мастером настройки беспроводного подключения.

Включение беспроводной связи или использование мастера настройки беспроводного подключения

1. Откройте панель инструментов, нажав или потянув вниз вкладку в верхней части панели управления принтера. Затем нажмите «**↑**» (Беспроводное подключение) и  (Настройки).

2. Нажмите **Настройки беспроводного подключения** и выполните одно из следующих действий.

- Нажмите **Беспроводное подключение**, чтобы включить эту функцию.
- Нажмите **Мастер настройки беспроводного подключения** или **Wi-Fi Protected Setup** и следуйте инструкциям на экране, чтобы установить беспроводное подключение.

Совет: дополнительную информацию см. на веб-сайте **www.hp.com/go/wifihelp**.

Примечание: на компьютерах под управлением Windows для устранения неполадок можно использовать инструмент HP Print and Scan Doctor. Его можно загрузить на веб-сайте **www.hp.com/go/tools**.

Беспроводное подключение к принтеру без использования маршрутизатора (Wi-Fi Direct)

Функция Wi-Fi Direct позволяет подключить компьютер или мобильное устройство (например, смартфон или планшет) напрямую к принтеру без использования существующей беспроводной сети.

Примечание: для использования Wi-Fi Direct необходимо установить программное обеспечение HP на компьютере или мобильном устройстве. Подробную информацию см. на веб-сайте **123.hp.com/ojp8730**.

Совет: подробную информацию о технологии Wi-Fi Direct см. на странице Wi-Fi Direct (**www.hp.com/go/wifidirectprinting**).

Переход с подключения по USB на беспроводное соединение

Подробнее: **www.hp.com/go/usbtowifi**.

Настройка факса

Настроить факс можно с помощью программного обеспечения принтера HP (рекомендуется) или через панель управления принтера.

- **Windows:** используйте мастер настройки факса во время установки программного обеспечения. Если программное обеспечение уже установлено, запустите его (дважды щелкнув на рабочем столе значок с названием принтера), перейдите на вкладку **Факс** и выберите **Мастер настройки факса**.
- **OS X:** после установки программного обеспечения запустите служебную программу HP Utility и выберите «Основные настройки факса».
- **С помощью панели управления:** нажмите **Факс** на главном экране и выберите **Настройка**.

Подробную информацию см. на веб-сайте www.hp.com/support/ojp8730.

Дополнительная информация



Поддержка продукта

www.hp.com/support/ojp8730



Мобильная печать HP

www.hp.com/go/mobileprinting

Справка	Справочная информация, примечания и сведения, связанные с защитой окружающей среды и законодательством, в том числе уведомление о соответствии нормам Европейского Союза и заявления о соответствии, находятся в разделе «Техническая информация» руководства пользователя по адресу www.hp.com/support/ojp8730 .
Информация о безопасности	Используйте только тот кабель питания и адаптер, которые идут в комплекте с принтером HP (если применимо).
Использование чернил	www.hp.com/go/inkusage
Нормативный код модели	Для нормативной идентификации устройству присвоен нормативный код модели. Нормативный код модели не следует путать с торговым названием или номером продукта.
Регистрация принтера	www.register.hp.com
Декларация соответствия	www.hp.eu/certificates

Microsoft и Windows являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и (или) других странах.

Mac и OS X являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Жұмысты бастау

1. Принтер реттеуді бастау үшін реттеу флаеріндегі нұсқауларды орындаңыз.
Принтердің бақылау тақтасының дисплейінде көрсетілгенде, **Printer Setup Options** (Принтерді реттеу опциялары) терезесіндегі опцияны таңдаңыз.
2. Принтерді жалғап, онлайн принтер реттеуді жалғастырыңыз.
 - Жалпы немесе негізгі реттеу опциясын таңдасаңыз, компьютер немесе мобильді құрылғыға арналған HP Smart принтер бағдарламалық құралын не HP Smart қолданбасын іске қосу үшін 123.hp.com/ojp8730 мекенжайына өтіңіз.
Windows® пайдаланушыларына ескертпе: Сондай-ақ, HP принтерінің бағдарламалық құралының ықшам дискісін пайдалануға болады. Принтердің ықшам дискісі болмаса, ықшам дискіге www.support.hp.com сайтында тапсырыс беруге болады.
 - AT немесе кеңейтілген орнату опциясы таңдалса, HP әмбебап басып шығару драйверін жүктеу және орнату үшін hp.com/go/upd веб-сайтына өтіңіз.
3. Тіркелгіні жасаңыз немесе принтерді тіркеңіз.

Сымсыз байланысты реттеу

Принтердің басқару тақтасындағы нұсқауларды орындап, HP принтер бағдарламалық құралын немесе HP Smart қолданбасын орнату арқылы принтер сымсыз желіге сәтті қосылуы керек. Қосымша ақпарат алу үшін HP сымсыз басып шығару веб-сайтына кіріңіз (www.hp.com/go/wirelessprinting).

Сымсыз байланыс ақауларын шешу

- **Принтердің басқару тақтасындағы көк шам жанып тұрмаса, сымсыз байланыс өшірілген болуы мүмкін.**
- **Егер көк шам жыпылықтаса, принтер желіге қосылмаған.**

Сымсыз байланыс орнату үшін Сымсыз байланыс реттеу шеберін пайдаланыңыз.

Сымсыз не сымсыз реттеу шеберін қосу

1. Құралдар тақтасын ашу үшін принтердің басқару тақтасы дисплейінен экранның жоғарғы жағында қойындыны түртіп немесе төмен сырғытып, (ⓘ) (Wireless (Сымсыз)) түймесін түртіңіз, содан соң ⚙ (Settings (Параметрлер)) түймесін түртіңіз.
2. Оны іске қосу үшін **Wireless Settings** (Сымсыз параметрлер), содан соң Wireless (Сымсыз) белгішесін түртіңіз.
 - Оны қосу не өшіру үшін **Wireless** (Сымсыз байланыс) түймесін түртіңіз.
 - **Wireless Setup Wizard** (Сымсыз реттеу шебері) не **Wi-Fi Protected Setup** (Wi-Fi қорғалған реттеу) түймесін түртіп, сымсыз байланыс орнату үшін экрандық нұсқауларды орындаңыз.

Кеңес: Қосымша анықтама алу үшін www.hp.com/go/wifihelp бетіне кіріңіз.

Ескертпе: Windows операциялық жүйесі орнатылған компьютерді пайдаланып жатсаңыз, ақауларды жою үшін HP Print and Scan Doctor құралын пайдалануға болады. Бұл құралды www.hp.com/go/tools бетінен жүктеңіз.

Принтерді маршрутизаторсыз (Wi-Fi Direct) және сымсыз пайдалану

Wi-Fi Direct мүмкіндігін компьютерді немесе мобильді құрылғыны (мысалы, смартфон немесе планшет) принтерге сымсыз (сыртқы сымсыз желісі қоспай) қосуға болады.

Ескертпе: Wi-Fi Direct мүмкіндігін пайдалану үшін компьютерге немесе мобильді құрылғыға орнатылған HP бағдарламалық құралы қажет болуы мүмкін. Қосымша ақпарат алу үшін 123.hp.com/ojp8730 бетіне кіріңіз.

Кеңес: Wi-Fi Direct мүмкіндігі арқылы басып шығару туралы қосымша ақпарат алу үшін Wi-Fi Direct арқылы басып шығару веб-сайтына (www.hp.com/go/wifidirectprinting) кіріңіз.

USB байланысынан сымсыз байланысқа ауыстыру

Қосымша мәліметтер алыңыз: www.hp.com/go/usbtowifi.

Факсты реттеу

Факсты HP принтер бағдарламалық құралын пайдаланып (ұсынылады) немесе принтердің басқару тақтасын пайдаланып реттеуге болады.

- **Windows:** Бағдарламаны орнату кезінде факс шеберін пайдаланыңыз. Бағдарламалық құралды орнатқаннан кейін реттеу үшін HP принтер бағдарламалық құралын ашыңыз (жұмыс үстелінде принтер атауы бар белгішені екі рет басыңыз), **Fax** (Факс) қойындысына өтіңіз, содан кейін **Fax Setup Wizard** (Факсты реттеу шебері) қолданбасын таңдаңыз.
- **OS X:** Бағдарламалық құралды орнатқаннан кейін, HP Utility утилитасынан негізгі факс параметрлерін пайдаланыңыз.
- **Басқару тақтасы:** Басты экранда **Fax** (Факс) тармағын түртіңіз, содан кейін **Setup** (Реттеу) пәрменін түртіңіз.

Қосымша ақпарат алу үшін www.hp.com/support/ojp8730 бетіне өтіңіз.

Қосымша мәліметтер алу



Өнімді қолдау

www.hp.com/support/ojp8730



HP мобильді басып шығару

www.hp.com/go/mobileprinting

Анықтама	Қосымша анықтамалар алып, ескертпелер табу үшін реттеуге қатысты ақпаратты, соның ішінде Еуропа Одағы реттеу ескертпесі және сәйкестік мәлімдемелерін пайдаланушы нұсқаулығының «Техникалық ақпарат» бөлімінен алыңыз: www.hp.com/support/ojp8730 .
Қауіпсіздік туралы ақпарат	Тек HP компаниясы ұсынған қуат сымын және қуат адаптерін (берілген болса) пайдаланыңыз.
Сияны пайдалану	www.hp.com/go/inkusage
Нормативтік модель нөмірі	Заңды айқындау мақсаттары үшін өнімге реттеуші үлгі нөмірі тағайындалған. Бұл реттеулі үлгі нөмірін нарықтағы атауымен немесе өнім нөмірлерімен шатастырмау керек.
Принтерді тіркеу	www.register.hp.com
Сәйкестік туралы мәлімдеме	www.hp.eu/certificates

Початок роботи

1. Виконайте вказівки, наведені в короткому посібнику з налаштування, щоб підготувати принтер до роботи.
Після появи на екрані панелі керування принтера відповідного запит виберіть один з пунктів, запропонованих у меню **Printer Setup Options** (Варіанти налаштування принтера).
2. Під'єднайте принтер і продовжте його налаштування в онлайн-режимі.
 - Якщо вибрано загальний або базовий варіант налаштування, перейдіть на сторінку 123.hp.com/ojp8730, щоб завантажити програмне забезпечення для принтера HP або програму HP Smart для комп'ютера чи мобільного пристрою.
Примітка для користувачів Windows®. Ви також можете запустити програмне забезпечення принтера HP з CD-диска. Якщо в комплекті постачання принтера немає CD-диска, його можна замовити на сайті www.support.hp.com.
 - Якщо вибрано варіант налаштування IT-спеціалістом або варіант розширеного налаштування, перейдіть на веб-сторінку hp.com/go/upd, щоб завантажити та встановити універсальний драйвер друку HP Universal Print Driver.
3. Створіть обліковий запис або зареєструйте принтер.

Налаштування бездротового підключення

Щоб підключити принтер до бездротової мережі, дотримуйтеся вказівок на панелі керування принтера й установіть програмне забезпечення принтера HP або програму HP Smart.


Додаткову інформацію див. на веб-сторінці центру бездротового друку HP (www.hp.com/go/wirelessprinting).

Розв'язання проблем з бездротовим зв'язком

- **Якщо синій індикатор на панелі керування принтера не світиться, можливо, функцію бездротового зв'язку не увімкнуто.**
- **Якщо синій індикатор блимає, принтер не підключено до мережі.**

Установіть бездротове підключення за допомогою майстра налаштування бездротової мережі.

Увімкнення функції бездротового зв'язку або використання майстра налаштування бездротової мережі

1. На дисплеї контрольної панелі принтера торкніться вкладки в верхній частині екрана або проведіть по ній униз, щоб відкрити інформаційну панель, торкніться піктограми (†) (Бездротовий зв'язок), а потім —  (Налаштування).
2. Торкніться пункту **Wireless Settings** (Параметри бездротового зв'язку), а потім виконайте одну з наведених далі дій.
 - Торкніться пункту **Wireless** (Бездротовий зв'язок), щоб увімкнути відповідний модуль.
 - Торкніться пункту **Wireless Setup Wizard** (Майстер налаштування бездротової мережі) або **Wi-Fi Protected Setup** (Налаштування захищеного з'єднання Wi-Fi) і дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб установити бездротове підключення.

Порада. Додаткові відомості див. на веб-сторінці www.hp.com/go/wifihelp.

Примітка. Для усунення несправностей користувачі ОС Windows можуть скористатися інструментом HP Print and Scan Doctor. Завантажити цей інструмент можна на веб-сторінці www.hp.com/go/tools.

Установлення бездротового підключення з принтером без маршрутизатора (Wi-Fi Direct)

За допомогою Wi-Fi Direct можна встановлювати бездротове підключення між комп'ютером або мобільним пристроєм (наприклад, смартфоном чи планшетом) і принтером — без підключення до наявної бездротової мережі.

Примітка. Для використання функції Wi-Fi Direct на комп'ютер або мобільний пристрій потрібно встановити програмне забезпечення HP. Додаткові відомості див. на веб-сторінці 123.hp.com/ojp8730.

Порада. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо друку за допомогою Wi-Fi Direct, перейдіть на веб-сторінку друку через Wi-Fi Direct (www.hp.com/go/wifidirectprinting).

Зміна USB-підключення на бездротове підключення

Щоб отримати докладнішу інформацію, перейдіть за посиланням: www.hp.com/go/usbtowifi.

Налаштування факсу

Факс можна налаштувати за допомогою програмного забезпечення принтера HP (рекомендовано) або панелі керування принтера.

- **Windows.** Під час встановлення програмного забезпечення скористайтеся майстром налаштування факсу. Щоб виконати налаштування після встановлення програмного забезпечення, відкрийте програмне забезпечення для принтера HP (двічі натисніть піктограму з назвою принтера на робочому столі), перейдіть на вкладку **Fax** (Факс) і виберіть пункт **Fax Setup Wizard** (Майстер налаштування факсу).
- **OS X.** Після встановлення програмного забезпечення відкрийте HP Utility та виберіть пункт Basic Fax Settings (Основні налаштування факсу).
- **Панель керування.** Торкніться пункту **Fax** (Факс) на головному екрані, а потім — пункту **Setup** (Налаштування).

Додаткові відомості див. на веб-сторінці www.hp.com/support/ojp8730.

Докладні відомості



Служба технічної підтримки
www.hp.com/support/ojp8730



Мобільний друк від HP
www.hp.com/go/mobileprinting

Довідка	У розділі «Технічна інформація» посібника користувача можна отримати додаткову довідку, а також ознайомитися з відповідними зауваженнями, відомостями про безпеку для навколишнього середовища та нормативною інформацією, зокрема із зауваженням щодо дотримання норм ЄС і висновками про відповідність. Для цього перейдіть за посиланням: www.hp.com/support/ojp8730
Указівки щодо техніки безпеки	Використовуйте лише кабель та адаптер живлення, надані компанією HP (за наявності)
Використання чорнил	www.hp.com/go/inkusage
Регулятивний ідентифікаційний номер моделі	Для нормативної ідентифікації цього пристрою призначено регулятивний ідентифікаційний номер моделі. Регулятивний ідентифікаційний номер моделі не слід плутати з маркетинговою назвою або номером продукту
Реєстрація принтера	www.register.hp.com
Декларація відповідності	www.hp.eu/certificates